

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO APOLÍTICO, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MELILLA.—SABADO 1 de ENERO de 1927.—Año XXVI.—Núm. 9.961.  
Número suelto, DIEZ céntimos. Suscripción para Provincias, 8 pesetas trimestre

FUNDADO EN EL AÑO 1892 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración: Calle Canalejas, núm. 16  
Apartado de Correos núm. 111. Telégrafo: 111. Teléfono número 24

## BALANCE DE UN AÑO

### La zona Oriental del Protectorado en 1926

Al alborar del año, iniciaron los auxiliares de Abd-el-Krim audaz maniobra. Gordon Cuning, trató de crear ambiente favorable a su causa, para erigirse en árbitro del conflicto marroquí y obligar a los Gobiernos de España y Francia a una paz que el cabecilla era impotente para imponerla a las kabilas. La clarividencia de Mr. Briand y la energía del marqués de Estella, determinaron su fracaso, convencidos ambos de que el golpe de Alhucemas había cambiado la trayectoria de la guerra.

Hubo libertad para tratar el tema de Marruecos y tanto la prensa como la opinión se mostraron unánimes en la apreciación de la maniobra. El Rogui y sus agentes, solo lograron concitar contra ellos los ánimos de las kabilas y vieron también frustrado el propósito de ganar tiempo.

Cierta actividad se manifestaba en el frente de Melilla, pero nuestros bravos soldados peninsulares e indígenas internándose en territorio enemigo, castigaban las guardias rebeldes y ponían coto a las agresiones. Tres soldados evadidos del cautiverio, fueron portadores de interesantes nuevas demostrativas del desconcerto que reinaba en el foco de la insurrección, donde los víveres escaseaban.

Paralelamente a la acción militar actuaba la política, señalándose como acto notable la distribución de premios en la zona de Abada a los indígenas de las fuerzas jafianas por su comportamiento en Alhucemas. El general Castro Girona explicó de modo claro y conciso los fines que España persigue y el propósito de atender a los servidores que habían combatido por la causa del Majzen.

Las bellas y blancas manos de la Infanta Doña María Luisa, de Orleans, distribuyeron el aguinaldo que el sentimiento maternal de la Patria había recogido en las ciudades y en los campos. Peligroso era en aquella fecha la permanencia en Cala del Quemado, batida por el fuego enemigo; mas allí fué la Augusta Dama, para que no quedase territorio del Protectorado español sin recibir el honor de su visita. El delicado y bravo rasgo, produjo honda y sentida emoción desde soldado a general y espontánea nació la idea de perpetuar el paso de S. A. R. por aquellos campos de lucha, dando su nombre al hospital de Axdir.

Publicistas, revistas y diarios afectos al partido colonial, se dedicaban a la malhadada labor de exhumar textos de actuación hispanomarroquí. Mucho apasionaron los ánimos, por presentar al Ejército español como enemigo de los mahometanos y deducir incompatibilidades que nunca existieron. Precisamente en aquellos instantes una voz autorizada opinaba que España y Francia debían ir de la mano, para imponer la paz por la fuerza de las armas. Y es que ese partido colonial, procaz y tumultuoso, no depona sus pujos imperialistas, haciéndole más daño a Francia que todos sus enemigos del exterior, como acertadamente dijo un parlamentario francés.

La visita a Madrid del Mariscal Petain en Febrero, dispuso las dudas que podían existir sobre la cordial inteligencia de los dos países, acordándose allí las líneas generales de las operaciones de primavera.

En Marzo, se realizó en Alhucemas una pequeña operación para ocupar tres posiciones. Poco tiempo después, nos poseionábamos de importantes puntos en territorio de Metalsa, sin disparar un tiro.

La conferencia de Uxda fué seguida con interés por los indígenas. Fué una estratagemas del cabecilla rebelde para ganar tiempo, organizar harcas y recoger la escasa cosecha. Quería conocer también el grado de solidez del pacto de Madrid y romper el bloque francoespañol, a fin de batir separadamente a los dos Ejércitos. El general Primo de Rivera, despojado con realidades, se opuso a mal entendidas conciliaciones. Su resuelta actitud consumó un fracaso, que estaba previsto.

El laureado general Sanjurjo continuó los preparativos para el avance y al siguiente día de romperse las negociaciones, avanzaron las columnas de Castro Girona por Alhucemas y de González Carrasco, por Beni Tuzín, formando una tenaza que aprisionó a las kabilas más guerreras obligándolas a rendirse.

Cuatro duros encuentros hubo en Alhucemas. El primero, para posesionarnos de quince kilómetros cuadrados; el segundo, para escalar la loma de los Morabos. El tercero, para ganar la desembocadura del Guis y el cuarto, para extendernos por la vega de este río y subir a la meseta de Tafraut.

Desde entonces, cesó la resistencia, huyendo los rebeldes a la desbandada después de encontrar la muerte los más bravos guerreros de esas tribus que se consideraban invencibles. «El «ajjarito» había dicho en Uxda. «Nos veremos en el campo de batalla. Somos más fuertes que nunca.» Y pronto se demostró cuap engañado estaba, si realmente creía en el poder defensivo de sus harqueños.

González Carrasco continuó el movimiento envolvente apoyando el avance de la división Dosse, que lo hizo casi sin combatir mientras el quebrantaba la resistencia de importantes núcleos en ruidos combates. En las márgenes del Nekor se unieron González Carrasco y Castro Girona, quedando cerrada la tenaza.

Entonces comenzó el desahucio de las kabilas y las presentaciones en masas. Primero fueron Beni Said y Beni Ulichec; más tarde, Beni Tuzín y Tensaman y en fin Beni Uriguel, la poderosa tribu

que años y años mantuvo la hegemonía en el Rif inclinándose ante ella todas las demás.

Solo tropas muy entrenadas, hechas a la fatiga, despreciadoras del peligro, pudieron llevar a cabo en el transcurso de una semana tan extraordinarios avances por terreno lleno de dificultades y obstáculos y en muchos lugares cubiertos de vegetación. Paralelamente la columna de Alhucemas a Melilla por tierra desde el General en Jefe y el Comandante General llegaban a Melilla por tierra desde Alhucemas la tarde del 21 de Mayo, siendo los primeros españoles y también los primeros europeos que realizaban un viaje erizado hasta entonces de peligros tales, que cuantos lo intentaron murieron víctimas de su loco empeño.

Fué un viaje triunfal, durante el que recibieron la adhesión de las kabilas sometidas que se creían inmunes en sus abruptas montañas. Melilla no permaneció indiferente ante el regreso de quienes habían puesto término a la intranquilidad, y a la zozobra y habían cerrado una era de congojas y tribulaciones para inaugurar otra de risueños horizontes.

Cándido LOBERA

## Se declaran extinguidas todas las responsabilidades judiciales contraídas por los generales, jefes y oficiales de Artillería

(POR EL CABLE)

### Una nota del Presidente del Gobierno

Madrid 31

En el Negociado de prensa de la Presidencia, facilitaron a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«Con la vista de ayer ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina, han terminado todos los procedimientos instruidos con relación a lo que se ha venido llamando cuestión de los artilleros.

«No más tarde que hoy mismo, y por expreso e insistente deseo del Rey, ha firmado Su Majestad un Real decreto que última y finiquita, con la mayor amplitud, las sanciones impuestas por los Tribunales.

«También, por indicación real, el contenido del referido decreto se comunicará telegráficamente a los Capitanes Generales para su cumplimiento el primer día del próximo año, que Dios lo haga venturoso para España. En ese día no habrá una sola persona privada de li-

bertad por los sucesos que conmovieron al país, que con su discreción, hasta en las conversaciones particulares, tanto ha contribuido a hacer más fácil la labor del Gobierno.

«No sería justo excluir de esta alianza a la prensa, que ni siquiera con el intento ha dificultado ni envenado cuestión tan delicada, revelando gran comprensión y patriotismo; e injusto sería olvidar, el servicio y la actitud, acreditados de alto civismo y ejemplar disciplina, puestos de relieve por el Ejército y la Marina y todas sus Armas y Cuerpos.

«Cuando una nación está integrada por elementos de tal valía, gobernarla es bien fácil; pero, además, es imponderablemente enorgullecido.

«Al morir el año de 1926, doy gracias a Dios por haber librado a España en su transcurso, de grandes aflicciones y haberla mantenido querida y respetada en el concierto mundial. Al mismo tiempo, le pido que el año que nace libre al pueblo español de calamidades y turbulencias y le otorgue, prójimo, los mayores bienes.

«Saludó al Ejército en esta señalada fecha, al Clero, Justicia, Magisterio, Marina, trabajadores intelectuales y manuales, Somatenes, Uniones Patrióticas y a cuantos al alborar el nuevo año ofrecen su voluntad al engrandecimiento de la Patria.

«También saludo con preferencia, a los que en Marruecos luchan y trabajan por el buen nombre de España.

«El Gobierno que cree tener la mayor fuerza y la más decidida y generalizada asistencia en la opinión pública, desde hace un siglo registrada en España, quiere estrechar señaladamente su contacto con ella en días como este que la tradición hace fiesta familiar, alentadora de propósitos de superación en la conducta y esfuerzos, y pide al pueblo español purifique y redoble sus virtudes, que el Gobierno, en debida correspondencia, ofrezca ser su vanguardia para guiarle y defenderle.»

«Saludó al Ejército en esta señalada fecha, al Clero, Justicia, Magisterio, Marina, trabajadores intelectuales y manuales, Somatenes, Uniones Patrióticas y a cuantos al alborar el nuevo año ofrecen su voluntad al engrandecimiento de la Patria.

«También saludo con preferencia, a los que en Marruecos luchan y trabajan por el buen nombre de España.

«El Gobierno que cree tener la mayor fuerza y la más decidida y generalizada asistencia en la opinión pública, desde hace un siglo registrada en España, quiere estrechar señaladamente su contacto con ella en días como este que la tradición hace fiesta familiar, alentadora de propósitos de superación en la conducta y esfuerzos, y pide al pueblo español purifique y redoble sus virtudes, que el Gobierno, en debida correspondencia, ofrezca ser su vanguardia para guiarle y defenderle.»

### Texto del articulado

En el Negociado de Censura, facilitaron más tarde el texto siguiente del decreto sobre la cuestión de los artilleros, cuya exposición dice así:

«Ha llegado el momento en que los esfuerzos del Gobierno, secundados por

## Plaza de Melilla

HOY SABADO 1.º ENERO DE 1927. GRAN CHARLOTADA

1.º Se lidiarán, bailarín, matador y matorán con la mayor gracia, tres hermosos novillos de la ganadería de don Manuel Santos.

Don JOSÉ BACHILLER

CHARTOTADA

2.º Se lidiarán, banderillero y serán matorán con la mayor gracia, de la misma ganadería, y el futuro AS de la torería.

Sobresaliente de espada con obligación de banderillas.

Las puertas de la plaza se abrirán a la una, empezando a las tres.

PRECIOS: Tendido, de SOMBRA, 5 pesetas.—Especial, de S O L, 3 pesetas.—Especial, de S O L, 3 pesetas.

Las entradas especiales son para señoras, niños, cabos y soldados.

Se sabe que estos han hecho transbordar en Encina, y se ignora cuando podrán llegar a esta capital.

Se ha suprimido hasta nueva orden el tren rápido, devolviéndose el importe de los billetes a los viajeros. Estos se disponen a marchar por el ferrocarril Central de Aragón.

Esta mañana, detrás del cementerio del Cabañal, ha aparecido el cadáver de un hombre, vestido pobremente.

Reconocido por los médicos, certificación que había muerto de frío.

LLEGA A MADRID EL RÁPIDO QUE SALIÓ DEL MARTES DE ALICANTE

Lo que dicen los viajeros

Madrid, 31

A las once y treinta, llegó anoche a esta Corte el tren rápido que salió de Alicante a las once de la mañana del martes.

A este tren se agregaron en Encina los viajeros procedentes de Valencia.

Uno de los viajeros ha manifestado que el tren realizó el viaje con tiempo normal hasta Alpera, esto es, unas cuatro horas.

En esta última estación, tuvieron que detenerse algunas horas en vista de que la nieve interceptaba la vía del apartado de Igueruela.

Al anochecer, el tren tuvo que regresar a Almansa, en la creencia de que los viajeros serán allí mejor atendidos.

Poco después de llegar a Almansa, se enteraron de la imposibilidad de continuar el viaje y menos durante la noche.

El personal de ferrocarriles y todos los viajeros de tercera, pasaron a los vagones de primera. Durante toda la noche funcionó la calefacción, y al amanecer la nieve había cubierto la altura de setenta y cinco centímetros en el lugar donde se encontraba el tren.

Uno de los viajeros del tren bloqueado era el Cardenal Primado, el cual se vio obligado a comer, después de largas horas de ayuno, un trozo de pan y unas sardinas en lata.

Los trenes detenidos en Bonete, eran cuatro: dos de viajeros y dos de mercancías, que habían salido de Almansa unos, y de Chinchilla, otros.

Los temporales de nieve y el servicio de trenes

Valencia 31

Ha quedado restablecido el servicio de trenes, habiendo llegado hoy los viajeros que estaban detenidos en la estación de Alpera.

Estos viajeros al llegar a la estación de la Encina, fueron obsequiados espléndidamente por el dueño de la fonda de la estación. Por cierto, que se marcharon sin pagar.

Relato de uno de los viajeros

Alicante 31

Hoy ha llegado a esta capital un viajero, procedente del correo de Madrid, que estuvo bloqueado por la nieve cerca del pueblo de Bonete.

Dicho viajero ha relatado con todo género de detalles las penalidades sufridas y cómo se realizó el salvamento del tren.

Cuenta, que durante la noche, todos los viajeros ocupaban los coches camas y los de primera, consumiendo las vituallas que tenían y las que les enviaron de Almansa, al recibirse los primeros socorros.

De dicho pueblo llevaron chocolate y bacalao, que se repartieron todos equitativamente.

Agrega, que no hubo desgracias personales, pero que sí sufrieron las consiguientes angustias y zozobras.

FEBUS.

150 millones de pesetas de economías

POREL CABLE

En el presupuesto de Fomento

Madrid 31

En realidad el presupuesto del ministerio de Fomento, por la complejidad de sus servicios y por la desarticulación en que estuvo durante largos años, contenía un buen número de partidas superfluas.

Lograda la ordenación y estructuración de los servicios en el año que hoy termina, se han conseguido economías de verdadera importancia, que encuentran consolidación en el presupuesto.

La economía efectiva hecha en el presupuesto ordinario de Fomento, es de 150 millones de pesetas.

Es verdad que hay un desplazamiento de la carga para el presupuesto extraordinario; pero este no es un desplazamiento de cifras, porque a los usuarios cooperarán, tanto las confederaciones creadas, como la ordenación ferroviaria, el circuito de carreteras y así sucesivamente.

POREL CABLE

Continúan las heladas. Las comunicaciones interrumpidas

Calatrava 31

El juzgado de Apcanar (Tarragona), comunica, que el temporal ha causado graves destrozos, destruyendo varias en barcajones.

El fuerte vendaval, arrancó de cuajo gran número de árboles, derribando algunas viviendas y produciendo desperfectos en la línea de conducción eléctrica.

Al desprenderse un cable de alta tensión, murió electrocutado el obrero Ramón Garriga.

No llegan los trenes. Se suprime un rápido. Otra víctima del frío

Valencia 31

Continúa el rigoroso frío, como pocas

**Tortosa & López Avalos**  
desean  
**FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO**  
a sus amigos y clientes

## CRÓNICA DE LA ZONA OCCIDENTAL

### La autoridad majzeniana adquiere gran preponderancia en las kabilas

#### TERRITORIO DE TETUAN

La situación política. Los zocos se celebran con poca concurrencia de indígenas

Tetuán 31

El balance político durante la segunda quincena del mes de Diciembre en nuestra zona de Protectorado, revela la indiscutible preponderancia que va adquiriendo la autoridad majzeniana, no solo por las sumisiones efectuadas en esos días, sino también por la actitud de abatimiento de los disidentes, entre los que se producen sangrientas luchas intestinas, originadas por la conducta que deben seguir, pues se hallan convencidos de que en época inmediata el Gobierno ocupará definitivamente todas las comarcas que hasta ahora permanecen insométicas.

Actualmente el merodeo, no proporcionalmente a los disidentes los necesarios medios de vida, pues tropiezan a cada momento con la vigilancia de nuestras fuerzas jafianas y la repugnancia de los indígenas sometidos, los cuales son partidarios de que continúe la normalidad en que viven y que jamás disfrutaron.

Los zocos en esta zona, se celebran con escasa concurrencia, a causa del intenso frío y las frecuentes lluvias torrenciales.

Los principales jefes de kabilas, visitan continuamente a nuestros interventores para saludarles y reiterar al mismo tiempo su inquebrantable lealtad al Majzen y a la nación protectora.

#### Relevo de fuerzas. Regreso de la columna de Sanz de Lerín

Tetuán 31

Procedente de zoco el Arbaa, llegó la compañía expedicionaria del quinto regimiento de Zapadores, al mando del capitán don Francisco Martín Nuñez.

Hoy ha continuado el relevo de las fuerzas que se encuentran en primera línea, las cuales regresarán a la plaza para descansar.

Las fuerzas de Ingenieros, han dado por terminado los trabajos de fortificación de la línea Mensla-Suaki.

La columna que manda el teniente coronel Sanz de Lerín, compuesta del Grupo de Regulares de Tetuán y la sexta bandera del Tercio, ha regresado a su base de Buharra.

#### Evacuación de enfermos. Boda israelita

Tetuán 31

En un tren militar fueron evacuados a los hospitales de Ceuta, doscientos soldados enfermos para convalecer de las enfermedades contraídas en el campo.

La mayoría de los enfermos, están afectados de paludismo. Otros, los menos, sufren enfermedades de las vías respiratorias.

Hoy se ha celebrado la boda de la señorita Camila Benarroch, con el comerciante don Samuel Mahón, ambos pertenecientes a conocidas familias israelitas.

A la boda concurrió lo más selecto de la colonia hebrea y numerosas familias de la sociedad tetuani.

#### Bendición de un templo

Tetuán 31

El próximo día 23, fiesta onomástica de nuestro augusto Soberano, será bendecida la iglesia de Nuestra Señora de la Victoria, por el Vicario Apostólico de Marruecos, Padre Belanzos.

Dicho acto será revestido de gran solemnidad.

#### La terminación del año. Familia indígena, detenida

Tetuán 31

En la iglesia de la Misión Católica, se cantó hoy un solemne Te-Deum en acción de gracias por la feliz terminación del año 1926.

La familia del conocido indígena rebelde Ben Tahami, huído de Uarrás, ha sido conducida a esta plaza, quedando detenida.

Ben Tahami, ha constituido siempre un gran peligro para la causa del orden en las kabilas.

#### Rifeños para la harca de López Bravo

Tetuán 31

Procedente de Ceuta, han llegado en un tren militar, 530 beniarqueños para engrosar la harca del comandante López Bravo.

#### La campaña tendenciosa de la prensa francesa

Tetuán 31

El diario francés «La Presse Marocaine», en su último número llegado a Tetuán, publica una información sobre fantásticos ataques de los indígenas a nuestros pueblos de Segedias y Luchaid.

También dice que de la posición de Ben Karich, desertaron cincuenta soldados indígenas con armas y municiones.

Estos informes son absolutamente falsos y carecen por completo de fundamento.

Los periódicos locales aconsejan al diario langeriño, que antes de dar cabida en sus columnas a esas patrañas, compruebe la certeza de los informes, inspirándose en la conducta que realiza la prensa del Protectorado español.

#### Jerez Quina Domecq

O'Donnell, 23

Melilla

Representante del "Licor GALISAY"

de la Casa Hijo de M. Mollifuleda,

desea FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

a sus clientes y amigos

O'Donnell, 23

Melilla

Representante del "Licor GALISAY"

de la Casa Hijo de M. Mollifuleda,

desea FELIZ Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

a sus clientes y amigos

O'Donnell, 23

Melilla



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### Destino

Madrid 31  
Pasa destinado de plantilla al Gobierno Militar de Cádiz, el escribiente de la casa del Cuartel Auxiliar de Oficinas Militares don Manuel Sánchez González.

### Ascenso de capitanes

Se concede el ascenso al empleo de capitán de Infantería a los siguientes: don Olegario González Hernández, don Carlos Suárez Alvarez, don Fernando Hueso Rubio, don Ramón Serrano Garrido, don Fernando Romero Gálvez, don José Montañer Cabet, don Enrique Casado Vega, don José María Maza, don Joaquín Encarnación, don Carlos Olvera y don Joaquín López Molins.

### Ascensos a suboficiales

Se concede el ascenso de suboficial a los siguientes: don Juan Fernández López, don Alejandro Rodríguez Avila, don Juan Jerónimo Pechevala, don Mateo Larrea, don Joaquín Vega Montes, don Manuel Fijal de Pecho, don Alfredo Gil Cervera y don Francisco Gaete Pérez.

### Al servicio del Protectorado

Pasan al servicio del Protectorado, por haber sido destinados a las unidades japonesas que se expresan, las siguientes clases o individuos de tropa:

Soldado, escribiente, José Miró Olivella, a las Intervenciones de Telnán; soldado de Cazadores de África 14, Gervasio Martínez Ullas, a las Intervenciones de Gomara; soldados del regimiento de África 08, Rafael Ferrer, Angel Arranz López, Augusto Jerez Oña y Dionisio Quiñones Priodrafría; del batallón de Cazadores de África 18, cabo Cristóbal Carrasco Ramos y soldado José Cruz Carrasco; de Cazadores de África 17, soldado Angel Ruiz Martín; de Cazadores 15, cabo Eduardo de la Torre y Torre y Rafael Domínguez Lamazares y soldado del regimiento de Melilla Juan Fernández Segura, a las Intervenciones de Melilla.

Cabo de África 16, Angel Lavaca; soldados de África 17 Gregorio Martín Ramos; de Cazadores 14, Emiliano Saiz González; de Cazadores 13, José López Alonso; de África 18, Joaquín Ceballos Sánchez; del regimiento de Melilla, Mariano Casillas Salinas y del regimiento de África 08, Baltasar Martínez Martínez, a la Melilla de Melilla número 2.

A la Melilla de Tafersit pasan destinados los soldados de África 68, Victor Cruzat Genellias y de Cazadores de África 15 Gregorio Moreno Moreno.

Soldado de Cazadores de África 13, Rafael Sánchez Such, a la Harca de Melilla y soldado del regimiento de Melilla 59 Rogelio Camporro Nieto a la Harca de Larache.

### A activo

Vuelve a situación de activo, el oficial moro del Grupo de Regulares de Melilla, siendo destinado al mismo Sid Mohamed Ben Ali Timbelet, el cual se encontraba en situación de reemplazo por enfermo.

### Concurso

Se anuncia concurso para proveer una vacante de profesor auxiliar perteneciente a comandante en la escuela de Guerra.

### Pasador Melilla

Se concede el uso del pasador Melilla en la medalla de Marruecos que posee, al capitán de Estado Mayor, don Alonso Moreno Maristany.

### Eliminado

Se elimina de la escala de aspirantes para el ingreso en el Instituto de Carabineros, al teniente de Infantería don Rosendo Sánchez Ferrer.

### Baja en el Protectorado

Causa baja en el servicio del Protectorado, el capitán de Artillería, don Feliciano López Baedo.

También causa baja en este servicio el teniente de la misma Arma, don Rafael Antonio Morales.

### Retiro

Se concede el retiro al auxiliar segundo de Intervención don Clemente García Puga.

### Propuesta de recompensa

Mañana publicará el «Diario Oficial» una propuesta de recompensas de clases de tropa.

### Reglas para las peticiones de destino

El «Diario» publicará mañana una Real orden sobre las reglas a que han de ajustarse las peticiones para las concesiones de destinos de los oficiales de Artillería.

### Aptitud

Han sido declarados aptos para el ascenso el comandante de Artillería, don José Albo.

También ha sido declarado apto, el teniente auditor don Eugenio Pereiro.

### Para poder contraer matrimonio

El «Diario» publica una Real orden dando nueva redacción, al párrafo primero del artículo 60 del reglamento de reclutamiento, conforme a lo acordado por real decreto de 7 del actual, que dirá así:

«Los individuos sujetos al servicio militar, no podrán contraer matrimonio desde su ingreso en Caja hasta pasar a la segunda situación del servicio activo, si pertenecen al servicio ordinario, y hasta la licencia limitada por haber cumplido el período normal de instrucción, los pertenecientes al grupo de servicio reducido. Una vez ingresados en dicha situación militar u obtenida la licencia limitada, según los casos, se expedirá por los jefes de cuerpos y unidades para su entrega a los interesados, sin previa petición, la autorización militar para contraer matrimonio, ajustada al formulario.»

### NARCISO DE FUENTES

MÉDICO CIVIL  
Medicina y Cirujía en general  
Isabel la Católica, 8, principal  
HORAS DE CONSULTA:  
de 12 a 1 y de 3 a 6  
VISITA A DOMICILIO. TELÉFONO 626

## NOTICIAS DIVERSAS

### Fallecimiento por inanición

Madrid 31  
En la calle de Bravo Murillo, fué encontrado esta mañana un hombre tendido en el suelo, gravemente enfermo. Conducido a la Casa de Socorro, falleció a los pocos momentos de ingresar en ella.

Los médicos de dicho benéfico establecimiento, diagnosticaron que había muerto de hambre y de frío.

### Accidentes automovilistas. Varios heridos graves

Madrid 31  
Comunican del pueblo de Cogolludo (Guadalajara), que el auto correo de Espinosa, chocó contra un árbol resultando cuatro personas heridas de gravedad.

También comunican de Alicante, que un auto dedicado al servicio de viajeros entre dicha capital y Campello, volcó en las inmediaciones de este pueblo, resultando nueve viajeros heridos.

El auto quedó completamente destruido.

**DIA 1**  
**Carne de Jabalí**  
**O'DONNELL, 23**

## NOTAS PALATINAS

### La cacería regia

Madrid 31  
Comunican de Aranjuez, que en la cacería regia celebrada ayer en los Jardines del Príncipe, se cobraron 900 faisanes.

El Rey hizo dos puestos, matando 80 y 90 faisanes, respectivamente.

Al oscurecer, don Alfonso, acompañado de los demás cazadores, salió para Madrid.

### Audiencia regia

S. M. la Reina Doña Victoria, recibió esta mañana en audiencia, a la ilustre escritora doña Sofía Casanova, y a los condes de San Esteban de Cononjo e hija.

### Del crimen de Aravaca

Madrid 31  
Comunican de Aravaca, que ha sido detenido y encarcelado el criado de Asunción Delgado.

En Cantalapedra también ha sido detenido un criado de la víctima, sobre quien recaen sospechas. Este segundo detenido llámase Delfín González.

### Detención de un cuñado de la víctima

Madrid 31  
Hoy ha continuado el juzgado de El Escorial, las diligencias para el descubrimiento de los verdaderos autores del crimen.

El criado de la víctima se ha ratificado en la declaración que prestó ayer ante la Guardia civil, acusándose como encubridor de los autores, que son el llamado Delfín, cuñado de la víctima y el sobrino de ésta llamado Félix.

### Detención de Delfín. Como se cometió el crimen

Madrid 31  
El cuñado de la víctima, Delfín, ha sido detenido por la Guardia civil, en el pueblo de Cantalapedra, de la provincia de Salamanca.

El criado Simcón, ha relatado en la forma que se cometió el crimen. A él le dieron los asesinos un bolso que contenía unas sesenta pesetas y que entró en un lugar próximo, y después se introdujeron en la casa, sorprendiendo a Asunción. Esta al ver a sus parientes en la forma en que entraban en la casa, intentó gritar, pero Delfín y Félix se abalanzaron sobre ella, amordazándole y después le causaron la muerte, dándole un tremendo corte en la boca y golpeándole en la cabeza.

Los demás detalles dados por Simeón, los telegrafió ayer.

## BOLSA DE MADRID

### Otizaciónes del día 31

Interior.	68'85
Exterior.	82'20
Amortizable al 4 por 100.	60'09
Cinco amortizable 1917.	92'00
Idem al 5 por 100 antiguo.	91'75
Tesoro dos años.	102'75
Banco de España.	650'60
Banco Hipotecario.	100'00
Río de la Plata.	0'000
Tabacos.	000'00

Francos. — Ceros.  
Libras. — Treinta y una con setenta y tres.  
Dólares. — Seis con treinta y cinco.  
Francos belgas. — Dieciocho con cincuenta.

## DE PROVINCIAS

### Hermoso rasgo de un sargento de Sanidad

Hizo honor a su palabra

Zaragoza 31  
Acaba de conocerse un simpático rasgo, acaecido a raíz del reparto del cuarto premio del sorteo de Navidad, que como se recordará, fué vendido en una de las administraciones de Lotería de esta capital.

El sargento de Sanidad, don Luis García González, que jugaba setenta y cinco pesetas, distribuyó treinta y cinco en

**La casa Pedro Barti y C.ª, S. L.**  
desea a su numerosa clientela  
y público en general  
**UN FELIZ AÑO NUEVO**

Venda y compra de automóviles y camiones  
**CHEVROLET**  
MAYOR TIEMPO Y DINERO

## Información de Cataluña

### Accidente ferroviario

Barcelona 31  
A última hora de la tarde de ayer, al llegar el tren expreso de Valencia a la estación de Prat de Llobregat, chocó con un tren de mercancías.

A consecuencia de la colisión, quedaron destruidos tres vagones. La máquina del expreso se salió de los rieles.

A causa del choque, el expreso de Madrid, ha llegado a Barcelona, con algún retraso.

### Recupera el automóvil que le habían robado

Barcelona 31  
En la calle de Montaner, don Pedro Juan Rivera, al cual le robaron ayer un automóvil de su propiedad, en la calle de Trafalgar, vio esta mañana a dos individuos que iban guiando su coche.

Inmediatamente subió a un taxi, persiguiéndolos.

Los ladrones, al llegar a la calle de la Industria, abandonaron el auto, que fué a chocar contra un poste.

Momentos después, una pareja de policía, consiguió detenerlos.

### El ministro del Trabajo, indispueto

Barcelona 31  
El ministro del Trabajo señor Aunós, se encuentra indispueto desde ayer al medio día, por lo que hoy no ha salido a la calle.

### Vista de una causa

Barcelona 31  
El martes se verá en esta Audiencia, la vista de la causa seguida contra Manuel Choppita, acusado de haber dado muerte a su amante.

El fiscal pide para el procesado la pena de catorce años y ocho meses de cadena temporal.

### El ministro de Estado, enfermo

Madrid 31  
El ministro de Estado, señor Yanguas, no acudió esta mañana a su despacho oficial, por encontrarse enfermo.

### En la Presidencia

Madrid 31  
Con el jefe del Gobierno, despacharon esta mañana el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional y el presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Después fué visitado por el conde de la Romana y don Carlos Gandía.

### En el ministerio de Fomento

Madrid 31  
El ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, fué visitado por el duque de Bailén y marqués de la Frontera.

También recibió la visita de una comisión compuesta por representantes de los Ayuntamientos mineros asturianos, presidida por el señor Llaneza.

Esta comisión solicitó del ministro se ceda a los Ayuntamientos una parte del importe de 20 céntimos que cobran por toneladas las Diputaciones. Las cantidades recaudadas se destinaban a obras de alcantarillado y traída de aguas.

Igualmente pidieron que se cedan también a los Ayuntamientos 10 céntimos de los 40 que cobra la Junta de las Obras del Puerto.

### Sin novedad en Marruecos

Madrid 31  
El parte oficial de Marruecos, facilitado a la prensa, no acusa novedad alguna en ambas zonas del Protectorado español.

### Lo que dijeron los ministros al salir de Palacio

Madrid 31  
Esta mañana estuvieron en el regío alcázar, despachando con el Rey, los ministros de Fomento e Instrucción Pública.

Al salir de Palacio, el ministro de Fomento dijo a los periodistas que el Rey había firmado dos decretos de su departamento, uno sobre la reorganización del Instituto de investigaciones y experimentaciones agrónómicas y otro referente al ferrocarril de Totana a Pimilla.

El ministro de Instrucción Pública, manifestó que el Soberano había firmado un decreto de reorganización del Patronato de Sordomudos y Ciegos, concediéndole a éste autonomía administrativa y pedagógica.

Un periodista dijo a los ministros.

## En favor de los indigentes

### Medidas de previsión

Madrid 31  
En el Gobierno civil, han facilitado una nota a la prensa, en la que se da cuenta de la conferencia celebrada por el gobernador civil y el alcalde de esta capital, con el fin de recabar del Ayuntamiento la adopción de energéticas medidas que eviten en lo posible la repetición de los lamentables casos ocurridos últimamente, registrándose muertes producidas por el frío y la falta de alimentos en las calles de esta Corte.

Se acordó montar un servicio de guardias permanentes durante toda la noche en el Ayuntamiento, donde podrán acudir los indigentes que carezcan de hogar, los cuales serán recogidos en diversas calles y algunas casas de dormir y proporcionarles, con las que el Municipio mantendrá contratado un crecido número de camas.

También se han circulardo órdenes a las Casas de Socorros, para que se presen auxilios y se facilite alimentación a cuantos lo soliciten.

Asimismo se ha dispuesto que circulen rondas volantes, una por cada distrito, a fin de recoger a los pobres que por ser forasteros o por ignorancia, desconozcan estas medidas.

## ZONA DE LARACHE

### Bombardeo de la aviación

Larache 31  
Varios aparatos pertenecientes a las fuerzas aéreas de este territorio, bombardearon intensamente los poblados de Tardán y Chefranes, con resultado eficaz.

Dos aparatos se vieron obligados a aterrizar entre el zoco de Telata de Raisana y el Lucus, por haber sufrido averías los motores.

Los aviadores resultaron ilesos.

### Dr. Moreno Sevilla

Especialista en Partos  
Cirurgía general y vías urinarias  
Cura radical de las Hemias.—DIATERMIA  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 16, 17. TELÉFONO 65

### Doctor TOMÉ

de las Clínicas Nacionales y Extranjeras  
Especialista en PARTOS  
y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ y GENITO-URINARIAS.—SECRETARÍA  
Aplicación del 606 y Derivados.—DIATERMIA  
De 12 a 2 y de 4 a 7  
GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO

### El Estatuto de Radiodifusión

Paris 31  
El Consejo de Ministros en la reunión celebrada esta mañana, ha aprobado un proyecto de ley dictando el Estatuto de Radiodifusión, en virtud del cual únicamente el Gobierno podrá construir estaciones emisoras.

### Ejecución de un asesino

Egipto 31  
Dicen de El Cairo, que ayer fué ejecutado Mohamed Fehmi Ali, que asesino hace algún tiempo al Sirda de Egipto.

### La manía persecutoria

Paris 31  
Dispara y hiere a un transeúnte

En la estación de Nancy subió un viajero y después de sentarse en un departamento expresó a otro viajero sus inquietudes respecto a cuatro personas que grababan de matarle. Para librarse de la imaginaria persecución descendió en Chaubien.

El singular viajero creyó reconocer a uno de sus perseguidores en el funcionario encargado de recoger los billetes y asucando un revólver hizo un disparo que fué a herir mortalmente a un pobre hombre que se encontraba a cincuenta metros de la Estación.

Se trata de un perturbado que padece manía persecutoria.

### Detalles del fracasado complot de Sofía

Sofía 31  
Se conocen algunos detalles del fracasado complot comunista, que ha hecho abortar la policía.

Los insurrectos comunistas, estaban dispuestos para el día de Nochebuena a apoderarse de los ministros y fusilarios, ocupando todo seguido los Ministerios, Bancos y estaciones ferroviarias.

Otro grupo de comunistas, ocuparía los cuarteles, mandando el mando de los regimientos y fusilando a todos sus oficiales.

El tercer grupo, asaltaría las oficinas de Policía, mandando a sus jefes y oficialidad.

Al Rey se le obligaría a abdicar.

Hasta ahora han sido detenidos 92 de los complicados, figurando entre ellos todos los jefes del movimiento.

También se han practicado otras muchas detenciones.

### Comentarios al tratado italo-alemán

Los informes oficiales  
Berlín 31  
El tratado italo-alemán, ha sido acogido en los centros diplomáticos extranjeros de Berlín, como una manifestación inoportuna, cuyos efectos sobre el curso de las negociaciones franco-alemanas no pueden preverse.

El periódico oficial del Gobierno, in-

### Tempos japoneses, destruidos

Osaka 31  
Muchos templos de esta ciudad han sido destruidos por el fuego.

No puede calcularse todavía la importancia de las pérdidas, pero sin duda alguna son considerables.

### Briand y el Embajador del Japón, en Terencian

Paris 31  
Mr. Briand, y el Embajador del Japón

en esta capital, han celebrado una extensa conferencia acerca de la situación en China y del memorandum inglés, dirigido a esta nación.

Se desconocen más detalles de la entrevista.

### El viaje de los Reyes belgas

Niza 31  
Los Reyes de Bélgica han llegado esta mañana a San Rafael. Como telegrafió oportunamente, los Monarcas viajan de riguroso incógnito.

### Las elecciones senatoriales

Paris 31  
La Federación del comité republicano de la región del Sena, ha procedido a celebrar el referendun entre los delegados senatoriales, con objeto de efectuar la anbotación y designar los candidatos que deberán representar en las próximas elecciones a los partidos que sostienen al Gobierno.

Se sabe que han obtenido mayoría absoluta cuatro candidatos entre los cuales figuran Billiet y Strauss.

Entre los candidatos que no figuraban en las listas presentadas por el Comité republicano organizador, han obtenido votos Steeg y Millerand.

### El viaje del ministro del Aire

Malta 31  
El avión de la línea aérea de Londres a la India, a bordo del cual viaja el ministro inglés del Aire, acompañado de su esposa, reanudó ayer el vuelo con dirección a Egipto.

### Asesinato de un general

Méjico 31  
Hoy se han tenido noticias, dando cuenta del asesinato del general Silvestre Castro, jefe de las tropas federales. Los autores del crimen, permanecen en e. misterio.

### Los terribles efectos de un terremoto

Guayaquil 31  
Esta mañana se ha sabido que un fuerte terremoto, destruyó ayer la población de Naramito.

Además han quedado sumergidas en las aguas las islas Andano y Ganchinal, pertenecientes al territorio colombiano.

Los desechos no consiguen el número de víctimas, que se cree debe ser importante.

### Las leyes sobre los petróleos

Méjico 31  
El Presidente de la República, señor Calles, ha rechazado la solicitud presentada por los representantes de las compañías petrolíferas pidiendo un nuevo aplazamiento a las leyes sobre el comercio de petróleos, que según lo ordenado deben entrar a regir el día primero de Enero.

La negativa ha causado gran contrariedad en el seno de las citadas compañías.

### Para batir tres records

Paris 31  
En Montier, el corredor Elizides, ha intentado batir los records internacionales establecidos para cincuenta kilómetros, cincuenta millas y cien kilómetros, sobre un coche de ocho cilindros y dos litros por cilindrada.

El citado corredor ha cubierto los cincuenta kilómetros en quince minutos y dos segundos; las cincuenta millas, en 21 minutos y un segundo, y los cien kilómetros en 29 minutos y 47 segundos, superando a todos los records anteriores.

### El Estatuto de Radiodifusión

Paris 31  
El Consejo de Ministros en la reunión celebrada esta mañana, ha aprobado un proyecto de ley dictando el Estatuto de Radiodifusión, en virtud del cual únicamente el Gobierno podrá construir estaciones emisoras.

### Ejecución de un asesino

Egipto 31  
Dicen de El Cairo, que ayer fué ejecutado Mohamed Fehmi Ali, que asesino hace algún tiempo al Sirda de Egipto.

### La manía persecutoria

Paris 31  
Dispara y hiere a un transeúnte

En la estación de Nancy subió un viajero y después de sentarse en un departamento expresó a otro viajero sus inquietudes respecto a cuatro personas que grababan de matarle. Para librarse de la imaginaria persecución descendió en Chaubien.

El singular viajero creyó reconocer a uno de sus perseguidores en el funcionario encargado de recoger los billetes y asucando un revólver hizo un disparo que fué a herir mortalmente a un pobre hombre que se encontraba a cincuenta metros de la Estación.

Se trata de un perturbado que padece manía persecutoria.

### Detalles del fracasado complot de Sofía

Sofía 31  
Se conocen algunos detalles del fracasado complot comunista, que ha hecho abortar la policía.

Los insurrectos comunistas, estaban dispuestos para el día de Nochebuena a apoderarse de los ministros y fusilarios, ocupando todo seguido los Ministerios, Bancos y estaciones ferroviarias.

Otro grupo de comunistas, ocuparía los cuarteles, mandando el mando de los regimientos y fusilando a todos sus oficiales.

El tercer grupo, asaltaría las oficinas de Policía, mandando a sus jefes y oficialidad.

Al Rey se le obligaría a abdicar.

Hasta ahora han sido detenidos 92 de los complicados, figurando entre ellos todos los jefes del movimiento.



siste en que el tratado es semejante a los convenios que se han firmado por Alemania con otros países...

La prensa italiana y el tratado. Roma 31. La prensa italiana se limita a saludar la firma del tratado italo-alemán...

Una demanda judicial contra el tenor Fieta

Barcelona 31. Ante el tribunal industrial, ha sido presentada una demanda contra el eminente tenor Miguel Fieta...

La labor del Gobierno en 1926 y lo que prepara para 1927

Interesantes manifestaciones del general Primo de Rivera

Madrid 31. El periódico "El Debate" dice que las postimerías del año, convidan a ceñir una mirada de conjunto al tiempo que pasa y otra escrutadora al tiempo que nace...

Respecto a su mayor esperanza para el año próximo, el Presidente dice que no es otra que reducir el déficit en doscientos cincuenta millones de pesetas.

Si el viaje del Rey Don Alfonso se realiza, porque así lo desea la opinión americana, debe ser en visperas de la inauguración de las Exposiciones de 1928 y 1929...

Se convocará la Asamblea Nacional en Enero y se reunirá en Febrero. De ella espero mucho bueno.

Creo para este año en una sólida paz europea. Si el viaje del Rey Don Alfonso se realiza, porque así lo desea la opinión americana...

JUGUETES Para comprarlos bonitos y baratos EN LA JAPONESA Arturo Reyes, 12

RELOJERIA SUIZA ALFONSO XIII, 16. Relojes pulsera, de señora, de oro 18 kilates garantizado, desde 30 pesetas.

Saludando al Nuevo Año

Para despedir el año viejo y saludar al nuevo año, se celebró anoche en los salones del Casino Militar (primera sección) una cena a la Americana...

Después de la cena, que se sirvió a las once de la noche, el elemento joven se entregó a las delicias de la danza, que se suspendió breves momentos a las doce, para rendir culto a la tradicional costumbre de comer las uvas.

En los salones del Casino Español, se celebró la recepción del nuevo año, con una agradable y festiva, a la que concurrieron muchas conocidas familias.

En el Casino Militar (segunda sección) se celebró asimismo una animadísima velada, en la que no faltó, al irrupir el nuevo año, la ofrenda de las uvas.

Manila, que correspondió a la señorita Luisita Nieto, que recibió muchas felicitaciones. El baile estuvo concurridísimo.

En el Centro Regional Valenciano, Club Melilla, Casino del Real y Federación de Dependientes de Comercio, también recibieron al año 1927, con divertidas fiestas que hicieron pasar un agradable rato a cuantos tuvieron la suerte de presenciárselas.

Espectáculos

REINA VICTORIA. — Secciones de variedades, a las 4, 6:30 y 10:30. Exito de las Hermanas Garrido, Emilia Blanco y Lolita Chacon.

ALFONSO XIII. — Compañía de comedias Puchol-Ozores. Hoy, festividad de año nuevo, tres grandes funciones, a las 3:15, el juguete cómico en tres actos titulado "Un sobrino y un tío".

Imperio. — Cine selecto de 2:30 a 12:30. Exito de "El milagro de la fé".

Por la mejaznia de la oficina de Intervención de Beni Tuzin han sido recogidos dos fusiles Mauser y un Remington y 150 cartuchos de distintas marcas.

Por una brigada de obreros de la Junta de Arbitrios se está procediendo al arreglo del pavimentado de la calle del General Bueta.

El comandante Ferrer, interventor de la cabila de Beni Uriaque, está realizando estos días frecuentes recorridos por los poblados de dicha cabila, acompañados de los principales jefes de la misma, persiguiendo la ocultación de armamento.

Ha sido destinado a la oficina de Información del Zoco el Hach de Ben-Sicar, el teniente de las Intervenciones don Rodofo Martínez Gutiérrez.

El de igual empleo don Alfredo Guerrero Córrez, pasa a la de Nador. A la oficina de zoko el Telal, ha sido destinado el teniente don Luis Jiménez Benhamou, y el de igual empleo don Alvaro Martínez Abad, pasa a la de Beni Uriaque.

Hoy marchará a Cala del Quemado, el comandante Militar de aquel poblado, don Arsenio Fuentes.

Para hacerse cargo de la Jefatura de

PLAZA Y CAMPO

Se encuentra en la plaza el capitán Royo, Interventor de la cabila de Tensaman.

Por la mejaznia de la oficina de Intervención de Beni Tuzin han sido recogidos dos fusiles Mauser y un Remington y 150 cartuchos de distintas marcas.

Por una brigada de obreros de la Junta de Arbitrios se está procediendo al

REAL SOCIEDAD HIPICA

Gran partido de foot-ball para hoy sábado 1.º de Enero de 1927. A las 3 y 1/4 en punto de la tarde, entre los equipos "S. Deportiva Melillense" contra "Melilla F. C."

DOMINGO DIA 2 "Santa Bárbara" contra "Real Sociedad Hipica"

PRECIOS Palcos 5 pts. Preferencia 0.50 pts. Sillas 1.00 " Entrada general 0.50 "

Observaciones.—Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse, no tendrá derecho el público a reclamación alguna.

Las señoras, señoritas y señores socios disfrutarán sin pago alguno de las localidades preferencias parés y paseo de terrazas; si desearan ocupar sillas, la abonarán a mitad del precio marcado para esta localidad.

El comandante Ferrer, interventor de la cabila de Beni Uriaque, está realizando estos días frecuentes recorridos por los poblados de dicha cabila, acompañados de los principales jefes de la misma, persiguiendo la ocultación de armamento.

Ha sido destinado a la oficina de Información del Zoco el Hach de Ben-Sicar, el teniente de las Intervenciones don Rodofo Martínez Gutiérrez.

El de igual empleo don Alfredo Guerrero Córrez, pasa a la de Nador. A la oficina de zoko el Telal, ha sido destinado el teniente don Luis Jiménez Benhamou, y el de igual empleo don Alvaro Martínez Abad, pasa a la de Beni Uriaque.

Hoy marchará a Cala del Quemado, el comandante Militar de aquel poblado, don Arsenio Fuentes.

Para hacerse cargo de la Jefatura de

El comandante Ferrer, interventor de la cabila de Beni Uriaque, está realizando estos días frecuentes recorridos por los poblados de dicha cabila, acompañados de los principales jefes de la misma, persiguiendo la ocultación de armamento.

Ha sido destinado a la oficina de Información del Zoco el Hach de Ben-Sicar, el teniente de las Intervenciones don Rodofo Martínez Gutiérrez.

El de igual empleo don Alfredo Guerrero Córrez, pasa a la de Nador. A la oficina de zoko el Telal, ha sido destinado el teniente don Luis Jiménez Benhamou, y el de igual empleo don Alvaro Martínez Abad, pasa a la de Beni Uriaque.

Hoy marchará a Cala del Quemado, el comandante Militar de aquel poblado, don Arsenio Fuentes.

Para hacerse cargo de la Jefatura de

Hundimiento del Torreón de las Cabras

PELIGROSOS TRABAJOS DE SALVAMENTO. SON EXTRAIDOS CUATRO CADÁVERES. SEPULTADOS ENTRE LOS ESCOMBROS QUEDAN OTROS DOS

CAUSAS ORIGINARIAS

No recobra el ánimo con facilidad su acostumbrada e indiferente serenidad después de haber asistido a los febriles trabajos llevados a cabo para la extracción de las desgraciadas víctimas del hundimiento de ayer, después de haber visto el formidable zarzapero en la muralla vieja y familiar, y arriba, en el monte, a veinte metros, asomada al abismo, colgada sobre él, una casita rota como si fuera de cartón, como una casa de muñecas.

El hecho sobre el que se asentaba el muro de sostenimiento, ha cedido. Todo el Torreón ha resbalado sobre su base y a su formidable empujón las tres misérrimas casacas que arimadas a su sombra buscaban su cobijo, se han desecho y la avalancha las ha cubierto.

A primera vista, no se sabe qué falta en la muralla. Parece demasiado grande el hueco y muy chico el montón de escombros que tenemos cerca y en el cual las viguetas asoman rotas sus astillas.

Indudablemente los movimientos sísmicos que se apreciaron en Melilla últimamente y los temporales, han perjudicado la estabilidad de la muralla y quebrantado su solidez; pero no hasta el punto de ser la causa del derrumbamiento que lamentamos y que no podrá saberse con certeza hasta la terminación

de los trabajos cuando haya más elementos de juicio.

¿Quién llegará a saber la causa inmediata del desgraciado accidente? Causa remota, la misma que se llevó a nuestros abuelos antes que a nosotros, la vejez. El muro de sostenimiento con el Torreón de las Cabras, estaba edificado sobre roca calcarea. El tiempo, enemigo de toda permanencia, ha ido desgastandola hasta hacerla deleznable y llegó a un momento en que faltándole la compacidad, se desmoronó. No ha cedido el cimiento, que es roca viva, porque no se aprecia ningún hundimiento del piso; en cambio, el Torreón de las Cabras, el muro de sostenimiento y el relleno, como un solo cuerpo, se han deslizado verticalmente, prueba de que ha fallado un lecho horizontal.

Después la piedra, la tierra y los escombros, han ido tomando su talud natural, enterrando a los desgraciados que se disponían a comenzar su trabajo. Unas manos hermanas y piadosas los han desenterrado para darles, ya que no la vida, suelo bendito donde reposen su último sueño.

A las familias de las víctimas y a Melilla que ha visto con duelo este funesto accidente, enviamos nuestro más sentido pésame.

Quiénes habitaban las viviendas sepultadas. En la primera de las viviendas, habitaban, desde hace algún tiempo, el guaranduelles, con destino en el servicio de Aforos, Rafael Galán Puertas, de 52 años de edad, natural de Málaga; su mujer, Antonia Aranda Gómez, de 48 años, también de Málaga; y un hijo de dicho matrimonio, llamado Angel Galán Aranda, de 15 años.

En la otra vivienda habitaba el sargento calafate de la Compañía de Mar, Francisco Alba, en unión de su mujer y varios hijos. El sargento Alba había marchado los pasados días a Alhucemas, y al regresar, al mismo lugar, su mujer y sus hijos. Por dicha causa, en la mencionada casa, no se hallaban al ocurrir el hundimiento, más que el padre de Francisco, llamado Antonio Alba, viudo, y una hija de éste llamada Dolores, de 18 años de edad, quienes durante la ausencia de Francisco, decidieron trasladarse a la casa de éste para que la vivienda no estuviera sola.

El infortunado padre de Francisco Alba, fué, también hace bastantes años, calafate de la Compañía de Mar. En el local existente en el rincón de la plazuela, destinado, como queda anotado al principio de esta información, a almacén del servicio de transportes, se hallaban alojados los soldados de Intendencia, José Bruil, de Cazadores de Africa 17 Rafael Mendia, del regimiento de Africa, José Ruiz García, y de Intendencia, José Isure, Antonio Tena y Antonio Cánovas.

Este último no había pernoctado en dicho lugar. Quiénes han sido las víctimas. En los primeros instantes, se creía que todos los moradores de las expresadas viviendas, habrían perecido; pero posteriormente se supo, que los soldados, José Isure y Antonio Tena, habían abandonado muy temprano el almacén de transportes, no hallándose en este local, al registrarse el terrible hundimiento, más que los soldados Rafael Mendia, José Ruiz y José Bruil, los cuales quedaron sepultados por uno de los bloques del torreón. Otro de los bloques cayó sobre las otras dos viviendas.

Las personas que primeramente acudieron al lugar del triste suceso, entre las que se encuentran los bomberos, Guardias civiles, municipales, carabineros, marineros de la Compañía de Mar y capataces del servicio de transportes, pudieron ver, que el niño Angel Galán, después de grandes esfuerzos, y por obra de verdadero milagro, conseguía salir de entre los escombros, llorando con infinita amargura y señalando el lugar donde se encontraba su madre Antonia Aranda, medio sepultada por las piedras. Las citadas fuerzas se dispusieron, sin pérdida de momento, a extraer a la infortunada mujer, que había sufrido heridas y confusiones en ambas piernas, de profético grave.

Quiénes habitaban las viviendas sepultadas. En la primera de las viviendas, habitaban, desde hace algún tiempo, el guaranduelles, con destino en el servicio de Aforos, Rafael Galán Puertas, de 52 años de edad, natural de Málaga; su mujer, Antonia Aranda Gómez, de 48 años, también de Málaga; y un hijo de dicho matrimonio, llamado Angel Galán Aranda, de 15 años.

En la otra vivienda habitaba el sargento calafate de la Compañía de Mar, Francisco Alba, en unión de su mujer y varios hijos. El sargento Alba había marchado los pasados días a Alhucemas, y al regresar, al mismo lugar, su mujer y sus hijos. Por dicha causa, en la mencionada casa, no se hallaban al ocurrir el hundimiento, más que el padre de Francisco, llamado Antonio Alba, viudo, y una hija de éste llamada Dolores, de 18 años de edad, quienes durante la ausencia de Francisco, decidieron trasladarse a la casa de éste para que la vivienda no estuviera sola.

El infortunado padre de Francisco Alba, fué, también hace bastantes años, calafate de la Compañía de Mar. En el local existente en el rincón de la plazuela, destinado, como queda anotado al principio de esta información, a almacén del servicio de transportes, se hallaban alojados los soldados de Intendencia, José Bruil, de Cazadores de Africa 17 Rafael Mendia, del regimiento de Africa, José Ruiz García, y de Intendencia, José Isure, Antonio Tena y Antonio Cánovas.

Este último no había pernoctado en dicho lugar. Quiénes han sido las víctimas. En los primeros instantes, se creía que todos los moradores de las expresadas viviendas, habrían perecido; pero posteriormente se supo, que los soldados, José Isure y Antonio Tena, habían abandonado muy temprano el almacén de transportes, no hallándose en este local, al registrarse el terrible hundimiento, más que los soldados Rafael Mendia, José Ruiz y José Bruil, los cuales quedaron sepultados por uno de los bloques del torreón. Otro de los bloques cayó sobre las otras dos viviendas.

Las personas que primeramente acudieron al lugar del triste suceso, entre las que se encuentran los bomberos, Guardias civiles, municipales, carabineros, marineros de la Compañía de Mar y capataces del servicio de transportes, pudieron ver, que el niño Angel Galán, después de grandes esfuerzos, y por obra de verdadero milagro, conseguía salir de entre los escombros, llorando con infinita amargura y señalando el lugar donde se encontraba su madre Antonia Aranda, medio sepultada por las piedras. Las citadas fuerzas se dispusieron, sin pérdida de momento, a extraer a la infortunada mujer, que había sufrido heridas y confusiones en ambas piernas, de profético grave.

En una camilla de la Cruz Roja, fué conducida Antonia Aranda, a la Casa de Socorro, y después al hospital de la benéfica institución, en donde fué convenientemente asistida.

En la Casa de Socorro, lo fué por el médico señor Soto y practicante señor Rivas. Después fué trasladada al domicilio de su hija Elena Galán, habitante en el barrio del General Arizón, y casada con el obrero panadero Francisco García del Pino.

El marido de Antonia, Rafael Galán, que se hallaba enfermo, pues desde el día anterior se había dado de baja en el servicio, no tuvo, desgraciadamente, tiempo, para escapar de la muerte, pereciendo aplastado por los bloques, Antonio Alba y su hija Dolores.

Se extraen tres cadáveres. Inmediatamente después de ocurrir el

hundimiento, hicieron acto de presencia en el muelle, los generales García Aizade y González Carrasco; coronel de Ingenieros Sánchez; ingeniero de la Junta de Arbitrios, Pérez Reyna; teniente coronel, comandante, capitán y teniente de la Guardia civil, Escobedo, Sancristóbal, Alvarez, Madurga y Martínez, respectivamente; oficiales de la Compañía de Mar Vázquez y Morán (don Arturo); jefe de policía Nogueira; inspectores de policía Lalana y Campián; teniente de Ingenieros Robles y otras muchas personas, disponiéndose seguidamente, la forma de realizar los trabajos de extracción de los cadáveres, lo que comenzó a hacerse con grandes precauciones, pues existía el fundado temor de que continuaran desplomándose piedras.

Los ingenieros señores Arizcum y de las Cuevas, estuvieron desde primera hora en el lugar del suceso, haciendo el primero, como director accidental de la Junta de Fomento, el ofrecimiento del botiquín, personal y material de las obras que pudiesen ser necesarios. Por personal de la citada Corporación, se procedió inmediatamente a tender nueva línea de alambreado de los muelles, a fin de que no quedase interrumpido este servicio durante la noche, y evitar que el desplomamiento de los cables que se apoyaban en el torreón, pudiera ocasionar nuevas desgracias.

Bomberos y obreros de la Junta de Arbitrios, al mando del ingeniero Pérez Reyna, sesenta y ocho soldados del batallón de Ingenieros mandados por el teniente Robles y sargento Pastor, marineros de la Compañía de Mar, motorista de dicha unidad, Antonio Rojano, ex-cautivo de Abd El Krim, como se recordará; empleados de transportes Julián Andru, Francisco Avilés y Ernesto Albarracín; sargento de Carabineros Rapún, y soldados de dicho Cuerpo, Llano y García, procedieron activamente a realizar los trabajos encaminados a la extracción de los cadáveres.

El primero en encontrar fué el desgraciado soldado motorista de Intendencia, José Bruil, consiguiéndose extraer poco rato después, los de los desgraciados José Alba y su hija Dolores. Después de ser ordenado el levantamiento de los cadáveres, por el juez de guardia, capitán de Caballería, Durango, se procedió al traslado de ellos al depósito del cementerio de la Purísima Concepción, en una camilla de la Cruz Roja, siendo dirigido este servicio, por el inspector de dicha benéfica institución, señor Fortea.

Las prendas y efectos encontrados. Fuerzas de la Guardia Civil, al mando del teniente Martínez y sargento Guillén, que desde los primeros momentos se hallaban en aquel lugar, procedieron a recoger las prendas y efectos que iban extrayéndose de las casas hundidas, contándose entre aquéllas, una cama, varias mantas, dos colchones, varios cuadros,

diversas ropas, efectos de cocina y otros de modesto tocador, los cuales fueron depositados en la azotea de la caseta de los prácticos. Medidas de precaución. A fin de que el enorme gentío que había acudido desde primera hora al muelle, no se aproximara al lugar del suceso, ante el temor de que prosiguieran los derrumbamientos de piedras, se estableció servicio de vigilancia, a cargo de la Guardia Civil y soldados de la sección de Seguridad y guardias urbanos, colocándose además una extensa alambrada por personal de la sección de Obras de la Corporación municipal, que impedía el tránsito por aquellos alrededores.

También, como medida de previsión, se prohibió el tránsito de carruajes por la rampa de Florentina. Lo que cuenta el niño Angel Galán. Este chico, superviviente de la trágica desgracia, una vez curado de una lesión de escasa importancia en la cabeza, producida por una piedra, volvió a presentarse en el muelle, en unión de su hermana mayor, Elena, desesos ambos, de presenciar la extracción del cadáver de su infortunado padre Rafael Galán.

Nuestras preguntas, el niño Angel, nos manifestó que durante toda la noche habían oído caer sobre la techumbre de su modesta vivienda, algunas piedras, y aunque hablaron repetidamente de ello, no le concedieron importancia, pues según manifestó, esto solía ocurrir con alguna frecuencia.

Angel se levantó muy temprano, y lo mismo su madre, no haciéndolo el cabeza de familia, Rafael Galán, por hallarse enfermo. Cuando Angel se disponía a desayunarse, oyó el formidable ruido producido por el derrumbamiento de los bloques del torreón y, aunque fué alcanzado por algunas piedras de gran tamaño, pudo, arrojándose con grandes dificultades, llegar hasta el hueco, por el que logró salir a luz, en la forma que ya dejamos descrita, dando cuenta del lugar donde se encontraba herida su madre, hasta que pudo ser extraída ésta.

Cómo fué encontrado el cadáver de la joven Dolores Alba. Poco después de ser encontrado el cadáver del soldado motorista de Intendencia José Bruil, fueron hallados los de Antonio Alba y su hija Dolores. Esta llevaba en la mano derecha, diez pesetas, suponiéndose que se disponía a salir de su casa para ir a comprar al mercado, lo que hacía diariamente a primera hora de la mañana.

Cerca del cadáver se vió un tablero de costura, suponiéndose asimismo que la desgraciada joven, había estado cosiendo momentos antes de desplomarse el torreón. Cómo se salvaron dos hijos de Galán. Durante tres meses han estado viviendo en compañía de sus padres, Rafael Galán y Antonia Aranda, su hija Elena Aranda y el marido de ésta, José García del Pino, obrero panadero, que se hallaba trabajando en el Tesorillo. Por una curiosa circunstancia, Elena y su marido, decidieron la noche anterior, regresar su domicilio, debiendo a esta determinación, haberse salvado de la muerte.

Conjeturas acerca del hundimiento. Acerca de las causas que han podido determinar el hundimiento, hemos oído distintas versiones, que como uno de los aspectos de este trabajo informativo, recogemos. Se asegura que en el torreón, cuya construcción fué hecha hace unos tres siglos, próximamente, existía, desde hace algún tiempo, una extensa grieta, que poco a poco ha ido desgajando la masa del torreón, hecha solamente con piedra y tierra.

Asimismo se dice, que la constante filtración de las aguas y las trepidaciones causadas por las explosiones de bombas ocurridas a bordo del vapor "A. Lázaro", el año 1925, y los terremotos últimamente registrados, han contribuido a acentuar la inestabilidad del vetusto torreón. La bóveda existente en el seno del torreón, correspondiente al local de la antigua Maestranza de Artillería, que tenía su entrada por la muralla de Florentina, era la parte más sólida de la referida construcción.

Según nuestros informes, el volumen de los bloques desplomados, excede de mil metros cúbicos. Es encontrado el cadáver de Rafael Galán. Durante toda la tarde, continuaron los trabajos de desescombro, por el personal antes mencionado, continuándose poco antes de la noche, a encontrar el cadáver del desventurado guardamuelles Rafael Galán, que se hallaba en la cama, pues la violencia del derrumbamiento, le impidió abandonar el interior de su vivienda.

Al ser encontrado el cadáver, se hallaban presentes su hijo mayor Rafael Galán Aranda, sus otros hijos Elena y Angel y la mujer del primero, desarrollándose la conmovedora escena que es de suponer. Después de ser ordenado por el juez militar señor Durango, el levantamiento del cadáver, éste fué trasladado en una camilla de la Cruz Roja, al depósito del cementerio de la Purísima Concepción. El referido juez comenzó a instruir las oportunas diligencias, inhibiéndose el juez de Instrucción, señor Urrutia, que había comenzado a practicarlas, a causa de ser el torreón una muralla militar.

Altas novedades PARA LA presente temporada en paños y gabardinas de las marcas más acreditadas. EL MEJOR URTIDO ALMACEN DE LAS MINAS

M. AMIEVA MÉDICO Cirugía, Vías urinarias, Diatermia DE 2 A 6 Conde del Serrallo, 13, pral.

RELOJERIA SUIZA ALFONSO XIII, 16. Relojes pulsera, de señora, de oro 18 kilates garantizado, desde 30 pesetas.

J. RAMON Y ABAD. Participan a sus clientes y público en general que se aban de recibir una importante remesa de relojes Omega y Longines adquirida directamente en Fábrica, durante su último viaje a Suiza, pudiendo ofrecerlos a precios baratísimos.

RELOJERIA SUIZA ALFONSO XIII, 16. Relojes pulsera, de caballero, desde 8 ptas.

Empresa funeraria LA SIEMPREVIVA DE DANIEL GAROBRAN. DESPACHO: Calle Ros de Olano, número 1.—Teléfono número 367. SUCURSAL: Calle 18 de Julio, número 28.—Teléfono número 367



habían arrancado el papel que cubría el día 1.º de Enero, bien agenos a que su vida no iba a llegar a este día.

Los desgraciados soldados, víctimas del trágico suceso, pertenecían al reemplazo de 1924, hallándose por lo tanto, en espera de ser licenciados.

El soldado Vicente Mendía había adquirido los pasados días una maleta para cuando llegase el momento de regresar a su hogar, acerca de lo cual hablaba frecuentemente con sus compañeros.

Habiendo regresado el jueves de la península donde se hallaba con permiso, el sargento de Intendencia, encargado de los servicios del Parque de dicho cuerpo en el Huerto de las Cañas, señor Guillén ayer mañana, antes de ocurrir el trágico hundimiento, se dirigió en dicho lugar, llamados por aquí, para comunicarle determinadas órdenes, los soldados de Intendencia que se hallan afectos al servicio de suministro de agua a las carnicerías, debiendo a dicha circunstancia, el haber salvado sus vidas.

Lo que cuenta una familia que vive en el Torreón

En la parte alta del Torreón, existe una casa habitada por la familia de maestro armero de segunda con destino en la Maestranza de Artillería don Emilio Herrera, el cual se halla en el sector de Aixer desde hace cuatro días.

En la mencionada vivienda se hallaban ayer al ocurrir el suceso, la esposa y cuatro hijos del señor Herrera y su padre político don José Luna.

El señor Herrera habitaba la casa desde hacía seis años. Ayer mañana la madre política del referido señor se levantó a primera hora, penetrando en la cocina para dedicarse a las labores propias de su sexo.

El señor Luna también se levantó más temprano que de costumbre. En ocasión de hallarse evacuando una necesidad corporal, oyó un leve ruido subterráneo que le hizo salir alarmado, pudiendo observar que un desprendimiento de tierras arrastraba el retrete y parte del lavadero de cuyo último local había salido su esposa al darse cuenta del hundimiento.

En el instante de ocurrir este, se hallaban asomados en la parte que comenzaba a desplomarse una mujer conocida por la Sastre y el vecino Francisco Pradal, los cuales se dieron cuenta de la desgracia al ver alarmada a la señora de Luna.

El desprendimiento de tierras empezó en la parte trasera de la casa del señor Herrera, corriéndose lentamente hacia la izquierda, hasta desaparecer la mayor parte de la rotunda.

Como es sabido, este era el lugar preferido por los vecinos de la parte alta de la ciudad para pasear. Los familiares del señor Herrera se apresuraron a desalojar la casa, trasladándose a la de unos parientes que habitan en la calle de 19 de Julio.

El servicio médico. Inmediatamente de ocurrir el derrumbamiento del Torreón, se dispuso que los médicos y practicantes de la Casa de Socorro se trasladaran al lugar del siniestro, donde prestaron servicio, por turno de dos horas.

Lo que dice Tena. El soldado de Intendencia Antonio Tena, que también se hallaba afecto al servicio de Transportes, se levantó más temprano que de ordinario y después de asearse, cuando todavía sus infatigables compañeros se hallaban durmiendo, se dispuso a abandonar el almacén, el cual se halla en el extremo de caer sobre el algunos cascos que le produjeron varias contusiones de carácter leve.

Refiere Tena, que al apresurarse a quedar fuera del radio de acción del derrumbamiento, uno de los transeúntes que habían acudido a dicho lugar le tiró del brazo, ayudándole a llegar hasta la caseta de los prácticos.

Heridos en los trabajos. Durante los trabajos que en el transcurso del día se realizaron para retirar los escombros resultaron heridos un soldado del batallón de Ingenieros y un obrero afecto a la sección de obras de la Junta de Arbitrios.

Asimismo resultó herido en los expresados trabajos, el paisano Antonio Cautar, que se produjo una lesión en la mano derecha.

Autopsia y sepelio. En el depósito del Cementerio de la Purísima Concepción, fueron velados anoche los cadáveres de las víctimas por sus familiares y amigos.

En la mañana de hoy se procederá a practicar la diligencia de autopsia a los cadáveres, habiéndose anunciado el entierro para esta tarde, cuyo fúnebre acto habrá de constituir seguramente expresiva manifestación de duelo.

Intervenciones Militares de la zona de Melilla. Necesitando adquirir estas Intervenciones 1.200 correajes, 25 bastes de carga y 300 collares con sus cadenas, se hace público por medio del presente para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelo y pliego de condiciones, teniendo en cuenta lo siguiente:

1.º El modelo de correaje a que ha de ajustarse la construcción está depositado en el almacén de aquellas, pudiendo ser examinados por los concursantes los días 3 y 4 del próximo Enero a las 10 horas.

2.º El citado material será puesto en el almacén libre de todo gasto y el pago se efectuará por riguroso turno de acreedores y cuando el fondo correspondiente lo permita. El presente anuncio será abonado por el adjudicatario.

3.º La admisión de modelos se cejará el día 10 de Enero próximo y el plazo máximo de entrega será de dos meses a partir del día en que se participe la adjudicación.

DE SOCIEDAD. Ayer llegaron de Málaga don Manuel Mena, don Victor Esteba, don Baltasar Infantes, don José Díez, don Alfonso Rodríguez, doña Concepción Gutiérrez, don Antonio Marín, don Juan Contreras, don Andrés Navarro, don Germán Valiente, don Magin Quiles, don Eugenio Regnera, don Francisco Bonel, don Eliseo Rodríguez y acompañado de su familia don Juan Cruz.

En la tarde marcharon don Domingo, don Joaquín Martínez, doña Rosa González, don Fernando Caro, don José Bravo, don Inocencio Barragán, don Manuel Menchón, don Teodoro Sanz,

don José de las Casas, don José Puertar don Fernando Solans, don Felipe Centeno, don Juan Cano y don Andrés Navarro.

En la iglesia del Sagrado Corazón se celebró ayer tarde el enlace matrimonial de la simpática señorita María Calvache Marín y el joven don Antonio Pérez Albacete.

La amante pareja fué apadrinada por don Miguel Girona Villegas y doña Dolores Pérez Albacete, actuando de testigos en la ceremonia don Francisco Calvillas Lara y don Juan Revueltas Pomares.

Les descomos eterna luna de miel. Ha recibido las aguas bautismales en la iglesia del Sagrado Corazón, imponiéndosele el nombre de Antonia, una niña hija de don Antonio Gallego Negrete.

Fuó apadrinada por don Francisco Salas Fernández y su esposa doña Antonia Fernández Navarro. También se ha celebrado el bautizo de una niña hija de don José Sánchez Moreno.

Después de pasar las vacaciones de Navidad al lado de sus familias, ayer marcharon a la península los alumnos de la Academia de Infantería don Manuel Mandreño, don Fernando Solans, don José Bravo y don Fernando Caro.

Felizmente ha dado a luz una hermosa niña, la señora doña Carmen Ban, esposa del comandante de Infantería don Juan Soler.

LA VILLA DE MADRID. La que más barato vende ofrece a su distinguida clientela todos los artículos de

MERCOERÍA y novedades para adornos LETRAS DE LUTO. En el cementerio de la Purísima Concepción ha recibido sepultura el cadáver del soldado del batallón de Cazadores de África número 18, Martín Peña Fernández, muerto en el hospital de enfermedad común.

Descanse en paz. Observatorio meteorológico de Melilla. Día 31 de Diciembre de 1926. Presión media a nivel del mar: 771.4. Viento: Muy flojo.

Cariz: Poniente. Kilómetros recorridos en 24 horas: 250.6. Máxima velocidad observada en metros por segundo: 1.2.

En kilómetros por hora: 5. Dirección de donde más ha soplado el viento: W. Cielo: Nuboso.

Tiempo probable: Vientos flojos de los terceros y cuartos cuadrantes y buen tiempo, frío. Mar: Llana.

Temperaturas a la sombra: Máxima, 19.4; mínima, 8.1; media, 13.7; oscilación, 11.3. El jefe del Observatorio, Vicente Seradilla.

INFORMACIÓN MILITAR. Presentados. En la Comandancia General se han presentado los siguientes jefes y oficiales:

Comandante de Infantería, don Arsenio Fuentes y comandante médico don Francisco López. Tenientes de Infantería, don Luis Jiménez y don Carlos Tiso; de Ingenieros, don Joaquín Martínez, y tenientes médicos, don Manuel Masó y don José Herrera.

Alférez de Caballería, don Francisco Ceballos. Alumnos de Infantería, don Manuel Mandreño, don Fernando Caro, don Fernando Solans y don José Bravo.

Pasaportado. Por la Comandancia General, han sido pasaportados los siguientes: Alférez de Infantería, don Manuel Santo, para Ceuta, a incorporarse al Tercio.

Soldados, de Caballería de Alcántara, Agustín Guerra, para Sevilla, a exámenes para herradores; del regimiento de Melilla, José María Querol, para Madrid, a comparecer ante aquella Audiencia; de la compañía expedicionaria del regimiento de Cádiz, Rafael Aguilar, para Gádiz; y de la del regimiento de Asia, Cornelio García, para Gerona, a incorporarse a las Planas Mayores, respectivas.

A Ceuta. Uno de estos días marchará a Ceuta, el comandante de Infantería don Emilio Bueno. Servicio de la plaza para hoy. Jefe de día y reconocimiento de provisiones, comandante de Cazadores de África, 16, don Juan García.

Imaginería, otro de Melilla, 59, D. Adolfo Felipe. Juez de guardia, teniente coronel, don Zolío Espejo.

Imaginería, comandante don Manuel Ramírez. Hospital y provisiones, Cazadores de África, 15, primer capitán.

Reconocimiento de artículos y pienso, Alcántara, segundo capitán. Ordenanza para el jefe de día, Alcántara. Parada: Infante, 5, Almansa, 18 y Cazadores, 13.

Principal (Santiago) Cazadores, 15. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Cazadores, 13, Almansa, 18, Melilla, 59 y África, 68. Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa, Cazadores, 17. El teniente Sargento Mayor de plaza.

NOTAS MUNICIPALES. Permisos.—Se concede para efectuar obras a don Santos Chacón y para abrir un establecimiento a don Antonio Requena.

A informe.—Pasa a informe la instancia de doña Dolores Castro García. Documentos enviados.—A los alcaldes de Benamargosa y Valladolid, se les remiten las papeletas de Antonio Hurtado Giménez y Juan González.

Varias.—Al alcalde de Fuente Piedra se le manifiesta será eliminado del alistamiento, Rafael Durán Cortes. Al subdelegado de Farmacia se le ordena remitir relación de las droguerías, que hay en esta plaza.

NOTAS MARÍTIMAS

Suques entrados. «Vicente Puchol», de Málaga con correspondencia, pasaje y carga. «Villarreal», de Alicante con pasaje y carga.

Salidos. «Vicente Puchol», para Málaga con pasaje y correspondencia. «Villarreal», para Almería, con pasaje y correspondencia. «E. Ramírez» para Málaga.

Quedan en el puerto. Vapores «Gandia», «España 5» y «Casborg».

CULTOS

Sagrado Corazón. Misas a las siete y ocho, nueve y media y diez y media y doce. Por la tarde a las seis Santo Rosario.

Iglesia Castrense. Misas de siete y media a nueve y media y de diez y media a doce, cada media hora.

A las nueve y media, misa cantada con explicación del Santo Evangelio. Las misas de diez y media y once y media serán de Horz Santa.

Por la tarde a las siete Santo Rosario. Solemne Triduo. El próximo día 4, dará comienzo en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, un solemne Triduo para implorar del Altísimo cese la persecución de la Iglesia Católica en México.

La Presidenta de la Asociación del Aposollado de la oración, doña Consuelo Otero, viuda de Rodríguez, invita a las señoras presidentas de las Asociaciones religiosas y les ruega lo hagan a su vez a sus asociadas para que asistan a tan piadosos cultos que se anunciarán oportunamente.

REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—Antonía Gallego Araguez, Enriqueta Fernández, Fernández, Ramón Antón Sánchez, María Marina Zarras, Isabel Zupiañez Ruiz, Andrés Herrero Manzano, Rafael Moreno Mateo, Pilar Guerrero Buendía, María Sánchez García y Guillermina Sánchez Aguilar.

Defunciones.—Emilia Peñalver Manuarez 60 años, uremia; y Martín Peña Fernández 22 años, Bronco-pneumonia.

Sucesos locales. Maestro superior, dará lecciones a domicilio. De 1.ª y 2.ª Enseñanza.—Razón, Colegio de los Hermanos.

Accidente de trabajo. El obrero panadero Francisco Miras Martínez se produjo heridas en la mano derecha trabajando en el cilindro de la amasadora de la panadería «La Royal», situada en la calle O'Donnell.

Los compañeros de Francisco le trasladaron a la Casa de Socorro en donde recibió curación. Atropello. El automóvil número 264 que iba conducido por Francisco Asensio atropelló al soldado del batallón de Cazadores de África número 18 José María Vega, causándole contusiones con erosiones en la región parietal izquierda, manos y pie del mismo lado.

El chófer ha sido denunciado. Agresión. En un cafetín moruno del barrio del

Sucesos locales

Polígono un camarero indígena del establecimiento llamado Hamed Bel Las, agredió a Mohamed Ben Si Abeslam Fennasi. Después de golpearle repetidas veces le empujó violentamente cayendo al suelo.

En la caída Mohamed se produjo la fractura del fémur derecho. Traslado a la Casa de Socorro fué curado de primera intención. El agresor ha sido detenido.

Heridos en accidentes de automóvil. En la calle de Mezquita esquina a la de Castilla el automóvil número 812, conducido por José Fernández Reina chocó contra un poste de la línea telefónica.

Occupaban el automóvil el joven Nicolás Alvarez Artes y Eduardo García Bustó, los cuales se infirieron lesiones de carácter leve. Del hecho se ha dado conocimiento al Juzgado Municipal.

Asociación General de Caridad. Número premiado ayer: 110. TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD. MELILLA CENTRALES ELÉCTRICAS. DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE DE SAN ALEJANDRO, NÚMERO 1. OFICINA DE AVISOS: CANALEJAS, 19.

Nuestra Señora de los Llanos de JOSÉ CALDERÓN. Única casa que cuenta en esta plaza con coches, estufas y Carrozas góticas. — Inmenso surtido en coronas de porcelana, pluma y pensamientos y de coronas en preciosos colores de abalorios inalterables al sol y lluvia, de las principales fábricas de París a precios increíbles. ENTIERROS A PRECIOS SIN COMPETENCIA. Se hacen desde 22 pesetas en adelante. — Inmenso surtido en coronas de lujo y en ataudes de gran lujo y presentación. SERVICIO PERMANENTE. Despacho Central: Prim, 17, Teléfono, 182. Cocheras: Alvaro de Bazán, 29, Teléfono 265. Sucursales: Calle Mezquita, 17 (Barrio Real) y Reina Victoria, manzana 20 (Nador). DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES AL POR MAYOR Y MENOR.

¡ALERTA! Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Se ofrecen la estación de los Conocedores para que no se dejen sorprender y se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, etiquetas, precios y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales, las que no los llevan. SEÑORAS. Traspáse en Madrid por marcha extranjero, magnífica peluquería señoras; sitio más céntrico, vendidos habitaciones. Lujo instalación. Escríbid Manuel Ojeda Luzán II. IMPRESOS DE LUJO. PROGRAMA DEL RIF.

ALICANTE Melilla. Servicio fijo semanal y directo sin trasbordo. por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Martes para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Alicante Sres. Ravello Hijos. Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono, núm. 15.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ACADEMIAS. ACADEMIA de piano. Dirigida por la señorita Candelaria Hernández, titulada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios del Conservatorio. General Weyler 6. 253. MAESTRA nacional de lecciones a domicilio.—Razón, Jardines 7, segundo. 794. R. DESCAL. Prim, 10, Teléfono, 496. Francés, Inglés, métrico, carreras, taquí-mecanografía. 744. ALMONEDAS. ALMONEDA urgente de todos los muebles.—Castelar 49. 787. ALMONEDA urgente de toda la casa, Alfonso XIII, 13, pral. 710. ALQUILERES. ALQUILO piso y habitación con cocina.—General Villana, 800 núm. 2. COMPRAS Y VENTAS. VENDO panadora.—Tercio Madrid 6. (Pesorillo). 797. 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño grana verde, kaki y azul. «El Acuaducto». 558. PIANOS al contado plazos y alquiler, alianzas y reparaciones de todas clases. «Las Novedades». 833. 11,90 pesetas traje azul para medicos tela bastante fuerte y sólida, 2,40 pesetas camisas kaki cuello vuelto y dos bolsillos, 1,90 pesetas calcancillos blancos cortos, 1,50 camisetitas malla cruzadas. «El Acuaducto». 559. NOVIOS: no comprar vestidos muebles, sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Auro Reyes, 1. (Frente a Hermanas Dolgues). 3. 8, 9, y 12 y 18 pesetas paraguas para señoras, verdaderas preciosísimas.—«El Acuaducto». 547. VENDESE muy barata alcohol macerado en caoba y bronce, traida de Francia a precio de costo.—Informar, Prim 13, ELECTRA. 745. SE VENDE o cambia una moto con sidcar, F. N., cuatro cilindros, a toda prueba.—Razón, General Margallo, número 11. 780. 5 pesetas paraguas caballero, varillaje doble.—«El Acuaducto». 548. 6,50 pesetas paraguas señora, bonito paño.—«El Acuaducto». 549. SE VENDE cabra recién parida, Concepción, 3. (Pueblo). 777. SE VENDE cine Pathe Baby completo y dos aparatos de fotografía estereoscópica con objetivos de marca.—General Marina 19, principal izquierda. 788. 14 DUROS pelizas cuero para chófer.—«El Acuaducto». 776. MILITARES Y PA. ANOS. Se pone en conocimiento de nuestra numerosa clientela haber recibido, inmenso surtido en uniformes militares y trajes de paisanos, abrigos impermeables, todo precio fábrica. No comprar sin visitar el «Blanco y Negro», Chacel, 5. Se confeccionan gorras militares en 24 horas. 652. SE VENDE mesa billar, veladores, sillas y demás enseres de establecimiento de bebidas, 18 de Julio 5. (Real). 785. CHANCLOS de goma se han recibido.—Zapataría «La Inglese», sa-3, Alfonso XIII. 773. VENDO barracón tableros machihembrados, fachada Carretera Cabreras Bajas. Razón, Carretera Hídum 146. 793. NECESITO muchacho adelantado en barbería.—Polavieja número 24. 795. CONSULTAS. A. SEMITIEL. — Practicante. Cura, cirugía, venéreo e inyecciones. Horas de una a dos Cabo Noval, 8. (Pesorillo). 663. MARIA REYES. Practicante y asistencia en partos. calle Oviedo, núm. 9. (Real). 717. MARIA CANTILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex interna de la Maternidad de Barcelona, Santiago, 8. (Manteleto). 1.228. ALFREDO SOTO. Practicante Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2, Miguel Zazo. 15. 2. JOAQUINA S. RODRIGUEZ. Profesora en partos ex alumna del doctor Gálvez, Juan Martín Paredes, 2. (Pesorillo). 718. PARTOS: Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo, núm. 8. 1. COLOCACIONES. NECESITO un oficial de Peluquería, Margallo, 25. 799. LECCION particular de solfeo y violín, Bateria J, Manzana R, núm. 4. 792. PERRITA nombre «Marina», blanca con lunares chocolate, puchona, perdida el 26.—Que la presenten, calle Castelar, número 17. 803. COLCHONERO Lerchundi 4. (Alpargeteria). 798. F. WANCEULEN. El peinador de moda; preferido por señoras y señoritas de Melilla. Se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de melena a lo Garçon, corazón y Boule, ondulación Marcel y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peinador presta sus servicios exclusivamente a domicilio.—Nota de precios.—Pelado a lo Garçon y San Sebastián, 1,50 en el centro de barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases y pesetas.—Centro de avisos, General Marina número 20, «Peluquería Olímpica», junto a «Melilla Nuevas» y Real núm. 6. 796. ENCARNACIONES de lujo y económicas en los talleres tipográficos de «El Telegrama del Rif».

PATHE-BABY. EL REGALO QUE SE IMPONE PARA REYES. Para los pequeños su felicidad será un CINE DE PTAS. 150. Para los mayores será una CÁMARA de ptas. 153. «SEA USTED FELIZ Y HAGA FELIZ A SUS HIJOS!!

Table with 4 columns: TARIFA ORDINARIA (1.ª, 2.ª), ESTACIONES, Tren n.º 1 (Llega-da, Salida), Tren n.º 2 (Llega-da, Salida). Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Alayón, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

Table with 4 columns: TARIFA ORDINARIA (1.ª, 2.ª), ESTACIONES, Tren n.º 1 (Llega-da, Salida), Tren n.º 112 (Llega-da, Salida). Rows include San Juan de las Minas, Segangan, Nador, Alayón, Hipódromo, Melilla-Puerto.

La parada en Segangan solamente la efectuarán, los lunes, los trenes 1 y 2. OBSERVACIONES. Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.